

## 9. 會話主題的轉換

Diálogo:

A: ¿Sabes? Debo confesarte que me gusta ese chico.

B: No me digas. ¿Por qué te gusta?

A: Es un chico que me ayuda cuando lo necesito.

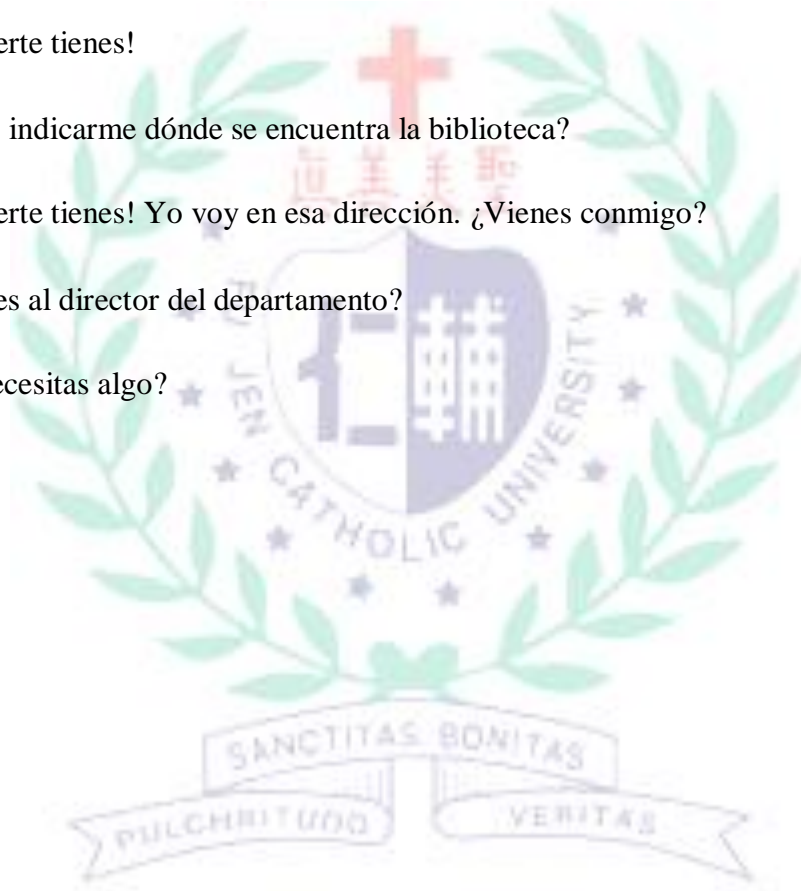
B: ¡Qué suerte tienes!

A: ¿Puedes indicarme dónde se encuentra la biblioteca?

B: ¡Qué suerte tienes! Yo voy en esa dirección. ¿Vienes conmigo?

A: ¿Conoces al director del departamento?

B: Sí. ¿Necesitas algo?





¿Puedes indicarme  
dónde se encuentra  
la biblioteca?



¡Qué suerte tienes!  
Yo voy en esa  
dirección. ¿Vienes  
conmigo?

在談話中，Ana 發現 A-ku 說話的音量變小，因此改變話題，提議如果他不舒服的話，書店可以改天再去。這便是透過聽者的眼神專注與否，和語氣的變化來查覺聽者是否對話題感興趣外。此外，更可以藉由帶有轉換對話主題功能的詞句，來進行交談。例如：¡Mira, una idea!、¡A propósito!、¡A ver!、Pues 等。上述的三個詞句，都可以用作開啟新話題。